

---

THE MUNICIPAL ACT  
(C.C.S.M. c. M225)

**Municipal Status and Boundaries Regulation,  
amendment**

---

Regulation 167/2014  
Registered June 13, 2014

**Manitoba Regulation 567/88 R amended**

**1** The *Municipal Status and Boundaries Regulation, Manitoba Regulation 567/88 R*, is amended by this regulation.

**2** Sections 4, 6, 8, 16, 17, 21, 26, 36, 45 and 49 of Schedule B are repealed.

**3(1)** Schedule C is amended by this section.

---

LOI SUR LES MUNICIPALITÉS  
(c. M225 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur le  
statut et les limites des municipalités**

---

Règlement 167/2014  
Date d'enregistrement : le 13 juin 2014

**Modification du R.M. 567/88 R**

**1** Le présent règlement modifie le *Règlement sur le statut et les limites des municipalités, R.M. 567/88 R*.

**2** Les articles 4, 6, 8, 16, 17, 21, 26, 36, 45 et 49 de l'annexe B sont abrogés.

**3(1)** Le présent article modifie l'annexe C.

**3(2) Section 5 is replaced with the following:**

**Municipality of Bifrost – Riverton**

**5** E ½ of N ½ of Township 21 - 3 EPM; N ½ of Township 21 - 4 EPM; Townships 22 and 23 - 1 to 4 EPM; Townships 24, 25 and 26 - 2 and 3 EPM; all that portion of Township 24 - 4 and 5 EPM which lies West and North of Lake Winnipeg; all that portion of Township 25 - 4 EPM which lies South and West of Washow Bay; all that portion of Township 26 - 4 EPM not covered by the waters of Lake Winnipeg; Ely 2 rows of Sections in Townships 24 to 26 - 1 EPM; and Sections 3 and 10 in Township 24 - 1 EPM (Exc the Town of Arborg).

**3(3) The following is added after section 22:**

**Municipality of Emerson – Franklin**

**22.1(1)** All or Frac Townships 1, 2 and 3 - 3, 4 and 5 EPM; all that portion of the Parish of Ste. Agathe from Lot 26 to 112 of said Parish which lies East of the Red River; and all that portion of Range 2 EPM which lies South of the Northern limit of Township 3 and which lies East of the Red River.

**22.1(2)** All those portions of Sections 10, 14 and 15 in Township 1 - 2 EPM, Section 6 in Township 1 - 3 EPM and Parish of Ste. Agathe bounded as follows: Commencing at the point of intersection of the International Boundary line between the Province of Manitoba and the United States of America with the straight production Sly of the Eastern limit of said Section 6; thence Nly along said production Sly and Eastern limit of said Section 6 to the NE corner of said Section 6; thence Nly in a straight line to the SE corner of Lot 18 of said Parish; thence Nly along the Eastern limit of Lots 18, 20, 22 and 24 of said Parish to the NE corner of said Lot 24; thence Wly along the Northern limit of said Lot 24 and its straight production Wly to the centre of the Red River; thence Nly along said centre of the Red River to its point of intersection with the straight production Ely of the most Ely course of the Northern limit of Lot 33 of said Parish; thence Wly along said production Ely and Northern limit of said Lot 33 to the NW corner of said Lot 33; thence Nly along the Western limit of Lots 35, 37

**3(2) L'article 5 est remplacé par ce qui suit :**

**Municipalité de Bifrost-Riverton**

**5** La moitié est de la moitié nord du township 21 - 3 E.M.P., la moitié nord du township 21 - 4 E.M.P., les townships 22 et 23 - 1 à 4 E.M.P., les townships 24, 25 et 26 - 2 et 3 E.M.P., la partie du township 24 - 4 et 5 E.M.P. située à l'ouest et au nord du lac Winnipeg, la partie du township 25 - 4 E.M.P. située au sud et à l'ouest de la baie de Washow, la partie du township 26 - 4 E.M.P. qui n'est pas submergée par les eaux du lac Winnipeg, les deux rangées de sections les plus à l'est des townships 24 à 26 - 1 E.M.P. ainsi que les sections 3 et 10 du township 24 - 1 E.M.P. (à l'exception du territoire de la ville d'Arborg).

**3(3) Il est ajouté, après l'article 22, ce qui suit :**

**Municipalité d'Emerson-Franklin**

**22.1(1)** Les townships entiers ou divisés 1, 2 et 3 - 3, 4 et 5 E.M.P., la partie de la paroisse de Sainte-Agathe, à partir du lot 26 jusqu'au lot 112, située à l'est de la rivière Rouge ainsi que la partie du rang 2 E.M.P. située au sud de la limite nord du township 3 et à l'est de la rivière Rouge.

**22.1(2)** La partie des sections 10, 14 et 15 du township 1 - 2 E.M.P., de la section 6 du township 1 - 3 E.M.P. et de la paroisse de Sainte-Agathe délimitée comme suit : à partir de l'intersection de la frontière internationale entre la province du Manitoba et les États-Unis d'Amérique et du prolongement vers le sud de la limite est de la section 6; de là, vers le nord le long du prolongement vers le sud et de la limite est de la section 6 jusqu'à l'angle nord-est de la section 6; de là, vers le nord jusqu'à l'angle sud-est du lot 18 de ladite paroisse; de là, vers le nord le long de la limite est des lots 18, 20, 22 et 24 de ladite paroisse jusqu'à l'angle nord-est du lot 24; de là, vers l'ouest le long de la limite nord du lot 24 et de son prolongement vers l'ouest jusqu'au centre de la rivière Rouge; de là, vers le nord le long du centre de la rivière Rouge jusqu'à son point d'intersection avec le prolongement vers l'est de la partie le plus à l'est de la limite nord du lot 33 de ladite paroisse; de là, vers l'ouest le long du prolongement vers l'est et de la limite nord du lot 33 jusqu'à l'angle nord-ouest du

and 39 of said Parish to the NW corner of said Lot 39; thence Wly in a straight line to the NE corner of the SW ¼ of said Section 14; thence Wly along the Northern limit of said SW ¼ of Section 14 to the NW corner of said SW ¼ of Section 14; thence Wly in a straight line to the NE corner of the SE ¼ of said Section 15; thence Wly along the Northern limit of the S ½ of said Section 15 to the NW corner of the SW ¼ of said Section 15; thence Sly along the Western limit of said SW ¼ of Section 15 to the SW corner of said Section 15; thence Sly in a straight line to the NW corner of said Section 10; thence Sly along the Western limit of said Section 10 to the SW corner of said Section 10; thence Sly in a straight line to the NW corner of Lot 15 of said Parish; thence Sly along the Western limits of Lots 15, 13, 11, 9, 7, 5, 3, and 1 of said Parish to the SW corner of said Lot 1; thence directly South to a point in the said International Boundary line; thence Ely along said International Boundary line to the point of commencement.

lot 33; de là, vers le nord le long de la limite ouest des lots 35, 37 et 39 de ladite paroisse jusqu'à l'angle nord-ouest du lot 39; de là, vers l'ouest jusqu'à l'angle nord-est du quart sud-ouest de la section 14; de là, vers l'ouest le long de la limite nord du quart sud-ouest de la section 14 jusqu'à l'angle nord-ouest du quart sud-ouest de la section 14; de là, vers l'ouest jusqu'à l'angle nord-est du quart sud-est de la section 15; de là, vers l'ouest le long de la limite nord de la moitié sud de la section 15 jusqu'à l'angle nord-ouest du quart sud-ouest de la section 15; de là, vers le sud le long de la limite ouest du quart sud-ouest de la section 15 jusqu'à l'angle sud-ouest de la section 15; de là, vers le sud jusqu'à l'angle nord-ouest de la section 10; de là, vers le sud le long de la limite ouest de la section 10 jusqu'à l'angle sud-ouest de la section 10; de là, vers le sud jusqu'à l'angle nord-ouest du lot 15 de ladite paroisse; de là, vers le sud le long de la limite ouest des lots 15, 13, 11, 9, 7, 5, 3 et 1 de ladite paroisse jusqu'à l'angle sud-ouest du lot 1; de là, plein sud jusqu'à un point de la frontière internationale; de là, vers l'est le long de la frontière internationale jusqu'au point de départ.

**3(4) Section 27 is replaced with the following:**

**Gilbert Plains Municipality**

**27** Townships 23 to 27 - 21 and 22 WPM; and the Ely 2 rows of Sections in Townships 23 to 27 - 23 WPM.

**3(4) L'article 27 est remplacé par ce qui suit :**

**Municipalité de Gilbert Plains**

**27** Les townships 23 à 27 - 21 et 22 O.M.P. ainsi que les deux rangées de sections les plus à l'est des townships 23 à 27 - 23 O.M.P.

**3(5) Section 48 is replaced with the following:**

**Municipality of Minitonas – Bowsman**

**48** Townships 35 to 38 - 24, 25 and 26 WPM; Sections 1, 12, 13, 24, 25 and 36 in Townships 35 to 38 - 27 WPM; and the E ½ and E ½ of the W ½ of Section 2 in Township 38 - 27 WPM.

**3(5) L'article 48 est remplacé par ce qui suit :**

**Municipalité de Minitonas-Bowsman**

**48** Les townships 35 à 38 - 24, 25 et 26 O.M.P., les sections 1, 12, 13, 24, 25 et 36 des townships 35 à 38 - 27 O.M.P. ainsi que la moitié est et la moitié est de la moitié ouest de la section 2 du township 38 - 27 O.M.P.

**3(6) The following is added after section 61.01:**

**Prairie View Municipality**

**61.02** Townships 13 to 18 - 25, 26 and 27 WPM.

**3(6) Il est ajouté, après l'article 61.01, ce qui suit :**

**Municipalité de Prairie View**

**61.02** Les townships 13 à 18 - 25, 26 et 27 O.M.P.

**3(7) Section 62 is replaced with the following:**

**Municipality of Rhineland**

**62** Township 1 - 1 EPM, and Townships 1 to 3 - 1 to 3 WPM (Exc the Town of Altona).

**3(8) Section 91 is replaced with the following:**

**Municipality of Swan Valley West**

**91** Townships 32 and 33 - 28 and 29 WPM; Townships 34 to 38 - 27, 28 and 29 WPM Exc the Ely row of Sections in Townships 35 to 38 - 27 WPM (Exc the Town of Swan River and Exc the E ½ and E ½ of W ½ of Section 2 in Township 38 - 27 WPM).

**3(9) The following is added after section 93:**

**Municipality of Two Borders**

**93.1** Townships 1 to 6 - 26 to 29 WPM (Exc the Town of Melita).

**3(10) Section 97 is replaced with the following:**

**Rural Municipality of Wallace – Woodworth**

**97** Townships 10, 11 and 12 - 23 to 29 WPM (Exc the Town of Virden).

**3(11) The following is added after section 98:**

**Municipality of West Interlake**

**98.01(1)** All or Frac Townships 21 and 22 - 4 to 8 WPM.

**3(7) L'article 62 est remplacé par ce qui suit :**

**Municipalité de Rhineland**

**62** Le township 1 - 1 E.M.P. et les townships 1 à 3 - 1 à 3 O.M.P. (à l'exception du territoire de la ville d'Altona).

**3(8) L'article 91 est remplacé par ce qui suit :**

**Municipalité de Swan Valley Ouest**

**91** Les townships 32 et 33 - 28 et 29 O.M.P., les townships 34 à 38 - 27, 28 et 29 O.M.P. à l'exception de la rangée de sections la plus à l'est des townships 35 à 38 - 27 O.M.P. (à l'exception du territoire de la ville de Swan River, de la moitié est et de la moitié est de la moitié ouest de la section 2 du township 38 - 27 O.M.P.).

**3(9) Il est ajouté, après l'article 93, ce qui suit :**

**Municipalité de Two Borders**

**93.1** Les townships 1 à 6 - 26 à 29 O.M.P. (à l'exception du territoire de la ville de Melita).

**3(10) L'article 97 est remplacé par ce qui suit :**

**Municipalité rurale de Wallace-Woodworth**

**97** Les townships 10, 11 et 12 - 23 à 29 O.M.P. (à l'exception du territoire de la ville de Virden).

**3(11) Il est ajouté, après l'article 98, ce qui suit :**

**Municipalité d'Interlake Ouest**

**98.01(1)** Les townships entiers ou divisés 21 et 22 - 4 à 8 O.M.P.

**98.01(2)** All or Frac Townships 23, 24 and 25 - 7 and 8 WPM; Frac Townships 22 to 25 - 9 WPM; all those portions of Frac Townships 22 to 25 - 10 WPM lying East of the main boat channel in Lake Manitoba; Sections 5 to 8, 17 to 20 and 29 to 32 in Township 25 - 6 WPM; Sections 1 to 12 in Township 26 - 7 and 8 WPM; and Sections 5 to 8 in Township 26 - 6 WPM.

**3(12) Sections 1, 4, 6, 21, 24, 26, 47, 83 and 105 of Schedule C are repealed.**

**Coming into force**

**4 This regulation comes into force on January 1, 2015.**

**98.01(2)** Les townships entiers ou divisés 23, 24 et 25 - 7 et 8 O.M.P., les townships divisés 22 à 25 - 9 O.M.P., la partie des townships divisés 22 à 25 - 10 O.M.P. située à l'est du chenal principal de navigation sur le lac Manitoba, les sections 5 à 8, 17 à 20 et 29 à 32 du township 25 - 6 O.M.P., les sections 1 à 12 du township 26 - 7 et 8 O.M.P. ainsi que les sections 5 à 8 du township 26 - 6 O.M.P.

**3(12) Les articles 1, 4, 6, 21, 24, 26, 47, 83 et 105 sont abrogés.**

**Entrée en vigueur**

**4 Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2015.**